

# Hand Shake

船橋商工会議所会報誌  
[ハンドシェイク]

Funabashi Chamber of  
Commerce & Industry  
Monthly Report  
Vol.690

2017  
12  
December

特集 創立70周年記念事業  
について



Hajime Planning  
代表 柿沼 直樹 氏

Handshake

船橋商工会議所会報誌「ハンドシェイク」Vol.690

2017.12 December

編集発行元：船橋商工会議所 船橋市本町1-10-10 TEL.047-432-0211  
定価：1部100円(郵送料とも会費から充当) 印刷：株式会社 総合印刷新報社

～環境にやさしい自動車整備～  
関東運輸局指定民間車検工場

## 船橋ラビット 株式会社

お車に関することならお気軽に  
ご相談ください！  
(車検・点検・板金・販売・保険)

〒273-0014 船橋市高瀬町66-3  
TEL 047-431-0376 FAX 047-437-0725  
mail rabbit-f@guitar.ocn.ne.jp

全国商工会議所  
「ビジネス総合保険制度」

最大 約33% 割引

### 東京海上日動の 超ビジネス プロテクト

(事業活動包括保険)の  
特徴

- 1 全国商工会議所の団体割引が適用されるため、保険料が割安です。
- 2 賠償責任に関するリスク(PL)施設・事業遂行、リコール(情報漏えい等)を総合的に補償
- 3 サイバー攻撃など情報セキュリティ被害も補償(オプション)
- 4 休業補償により災害に遭った際の事業継続資金を補償
- 5 早期災害復旧支援により、災害時の事業継続を後押し
- 6 「地震」による休業損失も補償(オプション)

お問合わせ先 船橋引受保険会社 船橋市馬込町1197番地  
TEL: 047-411-1131

## 倫理法人会で楽しい仲間づくり！

経営者の皆さん集合！！

船橋市倫理法人会では、経営者を対象とした勉強会や講演会を開催している他に、仲間づくりを目的としたレクリエーションなど催しが盛りだくさんです！常時会員募集中ですのでお気軽にお問い合わせください。

船橋市倫理法人会 事務局 お問合せ TEL.047-334-9553

## 信頼にお応えして130年！

船橋市馬込霊園のお申し込み相談受付中

コーサー・サービス(株)・千葉県旭光会・JAL生活協同組合・東京電力生活協同組合  
京成電鉄労働組合(株)総武(千葉銀行)・ヒューリックオフィスサービス(株)(みずほ銀行)各指定

# 和泉家

いずみや

船橋市馬込町1197番地 ☎047-438-7361  
本社/市川市大野町2452 ☎047-337-7331

和泉家石材店 建設業登録石工事業(股)第14213号

- 千葉平和公園店 ●いすみ霊園 ●習志野店 ●平成霊園 ●市川大野霊園
- 市川大町霊園 ●大町やすらぎパーク店 ●さくら中央霊園 ●柏中央霊園

## 昭和防災荘

消火設備・警報設備 設計・施工・保守  
避難設備・消防用品

船橋市前原東2丁目23番2号  
TEL.047(474)0741 FAX.047(474)0764

2nd Anniversary

# Gravos

nail & eyelash

アグラビス ランジュ アグラビス リリー アグラビス ラシエル アグラビス ラティナ

船橋北口店 船橋南口店 稲毛駅前店 津田沼店  
047-411-9955 047-411-9977 043-301-6539 047-409-0911

## 10/1 入学願書 受付開始

出願期間  
平成29年 10月1日(日)  
平成30年 3月31日(土)

学校見学会開催中!  
10:00 ~ 12:30  
12/16(土)  
平成30年 1/13(土)、27(土)

船橋情報ビジネス専門学校 船橋駅より徒歩4分  
TEL 0120-2784-46 info@chiba-fjb.ac.jp <http://278446.jp>

## マツダ新車・全メーカー中古車販売

車検・钣金・リース・レンタカー

0120-80-90-80

株式会社 日動自販

船橋市飯山満町1-194(船橋取手線芝山団地入口付近)  
お気軽にお問合せ下さい！(担当:青木・川上)

大切な人の旅立ちに「送る心をかたちにする」 TVCM放送中

# せしモ

お近くのせしモホールへ ●船橋駅北口ホール  
●前原駅ホール ●西船橋駅ホール  
●大神宮下駅ホール ●高根ホール  
●北習志野駅ホール ●小室駅ホール

0120・02・4444 本部 船橋市駿河台 1-27-1  
電話 047・424・4444

# 演劇と 社会をつなぐ

代表  
柿沼 直樹氏



舞台稽古の様子



演劇の魅力を伝えます

**Hajime Planning**の  
**はじまり**

「演劇を1度やると止められなくなり。もう抜け出すことのできない魅力があるのです」と笑顔の柿沼氏。

高校時代は演劇部に所属し、大学時代にはじめて脚本を書きました。卒業後、出版社に勤めながら演劇ユニットFavorite Banana Indiansを旗揚げしましたが、演劇一本でやっていく覚悟を決め、その運営主体であるHajime Planningが開始しました。

演劇活動はHajime Planningのコンセプトは、「演劇を通して社会とつながること」です。「Singularity Crash」(わたし)に続く果てしない物語(ストーリー)ではAI(人

口知能)と人間の能力について問題提起をしています。

この公演ではクラウドファンディングという形を取り、皆様のご支援のもと舞台を作りました。感謝の想いでいっぱいです。

**この仕事の醍醐味と仕事への想い**

「文字に書いてあるセリフが役者というフィルターを通ると、他にもこんな意味があったのかと想いもよらない可能性を発見する時があります。自分が書いたものが形になる面白さは何物にもかえられません。上演が終わる、お客様から拍手をいただく瞬間は、伝わったことへの達成感に熱い想いが湧きあがりません」

**演劇ワークショップ&セミナー**

演劇や表現に関するセミナーやワークショップを地域で開催していく準備をしています。ワークショップを通してコミュニケーション能力が

入会をお勧めします。

方分らない人には、ぜひ

アイディアがあるのに創業の仕

がり良い刺激を受けました。

加し、創業を志す仲間とつな

会議所主催の創業塾にも参

導をいただきました。

時、会議所の方に手厚く御指

めたら良いかわからなかった

個人事業主として何から始

個人事業主として何から始

めたら良いかわからなかった

時、会議所の方に手厚く御指

導をいただきました。

会議所主催の創業塾にも参

加し、創業を志す仲間とつな

がり良い刺激を受けました。

アイディアがあるのに創業の仕

方分らない人には、ぜひ

入会をお勧めします。

高まり、ビジネスの場面では、プレゼンテーションや営業力がアップしたりします。子どもたちは、自己表現が上手にできるようになったり、知らなかつた自分の魅力に気づくことができます。初心者も大歓迎です！演劇のスキルを身につけたい人、オーディションに受かりたい人も含めて、年齢・性別に関係なく参加していただけるように企画中です。

**商工会議所の会員のきっかけ**

個人事業主として何から始めたか、会議所の方に手厚く御指導をいただきました。

会議所主催の創業塾にも参加し、創業を志す仲間とつながり良い刺激を受けました。アイディアがあるのに創業の仕方分らない人には、ぜひ入会をお勧めします。



「Singularity Crash」のDVD

**企業DATA**



**Hajime Planning**  
〒274-0816  
船橋市芝山7-27-12  
Tel 090-2654-1860  
http://fbi-act.com



みんなでひとつの作品を形にします

**代表からのメッセージ**

1月11日〜14日 中野の劇場MONOで、スピリチュアル隆盛の現代社会の一端を描く、新作「エーテルコード」を上演します。主演は、元AKBの松原夏海さんです。

歌やダンスもあるエンターテイメントで、どなたでも楽しめる舞台ですので、ぜひご覧ください。

詳細・ご予約は、Favorite Banana Indiansの公式サイトからお願ひします。  
<http://fbi-act.com>

## Contents

- 3 船橋をささえる企業 **Close-up!**  
～演劇と社会をつなぐ～  
Hajime Planning
- 5 **特集** 創立70周年記念事業について
- 6 読んで得する、簡単IT情報 IT向上ラボ / 情報化推進委員会  
知っておきたい情報セキュリティ  
困った!いざ!という時のためのリンク集
- 7 5年以上のパートさん(有期雇用契約)が無期雇用契約に(来年4月から) / 自由業部会
- 8 活動レポート / 女性会コーナー / 青年部コーナー
- 10 ふなばしお店グランプリ2016  
～商品・サービス部門紹介～  
珈琲豆のおおつか
- 11 子育てゆうゆうふなばし推進委員会  
～イクメンパパとお手軽クッキング～  
第4回 中小企業のための「消費税軽減税率」対策
- 12 船橋の元気っ娘 vol.145  
～至福のひと時を提供します～  
Dz 株式会社
- 13 INFORMATION

### 今月中折

- 平成29年分 年末調整・記帳個別相談会
- 平成30年 経済界賀詞交歓会のお知らせ
- 経営発達支援事業

### 今月中折広告

- 東京ベイ先端医療・幕張クリニック

# 船橋の あれこれ。

## ハイワード市(アメリカ)と姉妹都市を締結

ハイワード市は、サンフランシスコのベッドタウンとして人口が急増。海を臨む湾岸都市であることなど、都市の形態や地理的条件が船橋市と類似していることから、昭和61年11月に姉妹都市として結ばれました。

同市とは音楽やスポーツを通じた交流のほか、学生同士の密接な交流が続いています。毎年、お互いの地域の高校生が交換留学生として派遣され、学校生活やホームステイを行いながら双方の文化を学んでいます。異なる文化や歴史に触れながら親善を深めました。これからもお互いの国の考え方や文化を理解し合いながら、実り多き交流は続いていきます。



平成29年10月は **13** 事業所にご入会いただきました。

新会員様の詳細は、P13 インフォメーションをご覧ください。

# 「友好の証」提携30周年事業

## ヘイワード商業会議所



ヘイワード市役所祝賀会会場にて



▲新たな「友好の証」

### 30周年祝賀会と経済フォーラム

ヘイワード市役所のホールにて、船橋市、ヘイワード市、船橋商工会議所、ヘイワード商業会議所等の関係者150名以上の方々が集まり、ヘイワード商業会議所のキム・ハゲット専務理事の司会進行のもと、会がスタートしました。

松戸徹市長、バーバラ・ハリデー市長のご挨拶に続き、両会議所による新たな「友好の証」の締結式を鈴木正副会頭、ポール・ダグラス会頭により執り行いました。また、同時に澤井誠治専務理事とキム・ハゲット専務理事による「経済交流を通じた友情と相互理解、友好関係を続ける」誓約書の調印が行われました。

当所国際交流委員会では船橋市の姉妹都市であるヘイワード市、そして、当所と「友好の証」を結んで30年が経過したヘイワード商業会議所を鈴木正副会頭を団長として、小原智副会頭、小田原隆泰国際交流委員会委員長をはじめ15名が11月7日から12日にかけて訪問しました。今回の訪問は、ヘイワード市長訪問ならびに経済フォーラムを通じ、ヘイワードとの経済関係強化、ビジネス取引に結び付けることを目的とし、松戸徹市長をはじめ6人の船橋市の職員も同席しました。



▲松戸市長とバーバラ市長

走いただき、今日の交流の礎を築いてくださり、以降、草の根レベルの幅広い交流にお力添えをいただいているレイ・ツルモト様が、特別功労表彰として、また両市の姉妹都市関係に絶え間なく惜しみなく、ご尽力いただいているヘイワード船橋姉妹都市委員会テリー・リー委員長が市政功労表彰として、それぞれ松戸徹市長から表彰されました。

表彰に引き続き、挨拶に立った鈴木副会頭は、両会議所の30年にわたる友好関係、相互協力に感謝し、新たな友好の証の調印により、より強固な相互関係とビジネス交流が推進されることを願うと述べられ、最後にバーバラ市長に「ふられた気持ち」\*を英語で堂々と歌い上げ、プレゼント。サビの部分では、米場されていた現地

### ジエトロ・サンフランシスコ説明会

ジエトロのサンフランシスコ事務所を訪れ、樽谷範哉ディレクターより現地情勢等の説明を受けました。その概要は、次のとおりです。

米国は世界で最もGDP(国内総生産)の大きな国で、2位中国、3位日本と続いています。

米国50州の中で最もGDPが大きいのはカリフォルニア州で、2番目のテキサス州を大きく引き離しています。カリフォルニア州のGDPは、全米の15%でフランスのGDPに匹敵。カリフォルニア州よりGDPの大きな国は、中国・日本・ドイツ・イギリスの、たった4か国のみです。このことから、カリフォルニア州は、米国内を牽引していると言えます。

その原因は、Apple、Microsoft、amazon、Google、facebook、intelなどのITや情報コミュニケーションテクノロジー

の方々で大合唱。場を大いに盛り上げていただきました。

経済フォーラムは、株式会社ツインス梶原隆司代表取締役による結ばない、ほどけない靴紐「キャタピラン」の紹介と、モローカトリック高校(ヘイワード市)への贈呈式が行われました。また、会場内では、ヘイワード市の企業である、あづまトレーディング株式会社、シニガールボーカリーの試食展示会が開かれました。

和やかに、経済交流に向けた相互理解を深めながら歓談する中、船橋商工会議所国際交流委員会小田原隆泰委員長の締めめの挨拶で閉会となりました。

企業が集結していることに加え、シリコンバレーは、ベンチャーキャピタルやエンジェル投資家による投資や場所の提供などの経済的依存関係、協調関係が出来上がっていることにあります。

その反面、人件費の高騰・オフィス、住居等の賃料の高騰など、いずれも全米平均の2倍近い数字であり、平均年収1257万円、学生のアルバイト時給平均2〜5000円、1LDK平均家賃35万円と非常に高額なものとなっています。

### 観光施設・商業施設等の視察

モローカトリック高校を訪問し、最新設備の学校施設の見学や船橋市市制施行80周年を記念して作曲された「フナバシ・シャッフル」など、ジャズバンドによる演奏会を開催していただくなど大歓迎を受け、長年の文化交流の歴史を感じる事ができました。

ヘイワード市立図書館の建設現場の視察では、市役所ディビッド・コース氏ならびに建設現場責任者から以下の説明があり



フィッシャーマンズワーフ・ピア39から

ました。現在の図書館は、耐震安全基準に問題があり、隣の敷地に新築することとなりました。現在の図書館の敷地には、ヘイワードの創業時代に遡る樹齢100年以上の樹木で密集しています。跡地は、数世紀に及ぶ歴史的な木々がある中央広場とし、あわせて、屋外集会スペースを建設する予定です。新しい図書館は、100%太陽光発電、雨水をリサイクルする革新的な雨水貯留システムなど環境に優しい設備、そして、何よりも、あらゆる年齢層やハンディキャップがある人も快適に利用できる設備とサービスを提供します。また、74億円以上掛かる建設費用は、今回視察したカルバイン発電所をはじめとする多くの企業や市民からの寄付金によるところが大きいとのこと。

カルバイン発電所(ラッセルシティエナジーセンター)視察では、キャメロン・ホワイト運用管理責任者から2013年完成の米国内で最もクリーンで高効率の天然ガス火力発電所で、施設は60万世帯のニーズに対応しています。また、省エネ・環境に配慮した最新の施設で通常は3人で稼働しています。との説明と施設内の見学させていただき、日本の電力発電のあり方の参考にさせていただきました。

その他、ピア39(サンフランシスコフィッシャーマンズワーフ内)、スタンフォードショピングセンター(パオアルト)、オールドフィッシャーマンズワーフ(モントレイ)などの商業施設を視察し、海外観光客のみならず米国内からも二度は訪れてみたい場所となつている魅力を探りました。

\*1986年アメリカ映画「トム・クルーズ主演「トップガン」の挿入歌原題"you've lost that lovin' feeling"

### 創立70周年記念事業について②

# 映画「きらきら眼鏡」クランクアップの御礼とご報告



▲森沢明夫先生

9月26日にクランクインして約3週間。大きな事故もトラブルもなく映画「きらきら眼鏡」は10月19日に無事クランクアップを迎えました。

引き続き御高配賜りたく存じます。今後はこの映画を船橋の外へ、世界へ発信すべくプロモーション活動に専念してまいりますので映画「きらきら眼鏡」をよろしくおねがいたします!

●映画「きらきら眼鏡」製作実行委員会

「市民参加型映画」という事で注目される中、それを遂行する実行委員と市民サポーターも、初めて尽くして奔走しましたが、撮影期間中のロケ弁の炊き出しや、市内の飲食店からのロケ弁差し入れ手配、物資の調達など、撮影隊の手足となり、全力で撮影をサポートさせていただきました。また、市民エキストラさんを交えた撮影も天候などの不安要素はありましたが、連日の大規模深夜エキストラ撮影、SHIRASEでの大規模エキストラ撮影には実に多くの方々にお集まりいただきました。特に最終日のラストシーンの撮影では直前までの秋の長雨が嘘のような奇跡の晴天となり皆で一丸となって挑んだ最後の撮影はエキストラ参加者、関係者にとって「きらきら」な時間となりました。

改めまして惜しみないご協力とご協賛、ご支援をいただいた個人様、法人様、団体様に厚く御礼申し上げますとともに、



▲市民エキストラのみなさま



Report 03 総務課

第301回常議員会開催



常議員会の様子

11月16日(木)当所5Fにて、役・常議員29名出席のもと、板谷会頭を議長に職務執行者の変更、委員辞任報告の後、新委員の承認・委員会委員及び委員長委嘱・経営発達支援計画、以上3議案を承認。終了後には、市より障害者雇用への協力依頼の説明があり、滞りなく終了致しました。(石井)

Report 04 商業振興課

ふなばし冬ほたるミラージュイルミネーション点灯式



イルミネーション点灯式の様子

11月18日(土)JR船橋駅南口交番前で、「アイラブふなばし実行委員会」主催によるイルミネーション点灯式が行われました。今年、イルミネーションの他、フォトコンテストも開催いたします。イルミネーションは、来年の1月31日まで点灯。フォトコンテストは12月31日まで実施します。 ※アイラブふなばし実行委員会 船橋駅周辺の複数商店会と企業が連携し、駅周辺の商業環境整備、船橋商業の発展を目的とした団体。(河野)

Report 02 商業振興課

商業第1部会講演会 開催報告

11月13日(月)商業第1部会では石井食品株式会社1Fコミュニティハウス(Vridian)にて石井健太郎会長に会社の沿革や、現在に至るまでの商品の歴史、地域の野菜・米などを使いより地域性に特化した商品開発などについてお話しいただきました。とても有意義な講演会となりました。講演会後の交流会にも引

続き石井健太郎会長にご参加いただき、地場の特産物を活用した食べ物やお酒などを楽しみながら交流を図ることができました。また、高知尾純さんのピアノ演奏のもと歌手の横洲かおるさんに歌を披露していただき、大変盛り上がりました。今後も、商業第1部会では講演会、視察



講演会の様子

研修会を企画して参りますので、皆様のご参加を心よりお待ちしております。 (小石)

Report 01 業務課

平成29年度優良社員表彰式 “おめでとうございます！”

11月8日(水)「平成29年度優良社員表彰式」が船橋グランドホテルにて開催されました。今年度の表彰者は、功労者1名・永年勤続48名の皆様です。当日は板谷会頭より、表彰者の皆様一人ずつ表彰状と記念品が授与されました。

表彰後にはご臨席賜りましたご来賓の皆様からご祝辞を頂戴し立食形式の懇親会を行いました。懇親会では表彰者や事業主の皆様が自由に交流していただき、好評のうちに閉会となりました。当日ご参加いただいた皆様へ感謝申し上げます。表彰者の皆様には、今後もさらなるご活躍を期待しております。(小澤)



功 労 者 表 彰 永 年 勤 続 表 彰

Table listing award recipients for '功 労 者 表 彰' and '永 年 勤 続 表 彰' with categories like [40年以上 3名], [35年以上 3名], [30年以上 5名], [20年以上 8名], [15年以上 7名], [10年以上 15名], and [5年以上 7名].

Report 青年部

関東ブロック大会ぐんま沼田大会

10月27日(金)から28日(土)に関東ブロック大会ぐんま沼田大会が開催されました。

今回は渉外委員会の事業として前日27日(金)の定時総会から参加し、会場の設営状況・スタッフの配置・配席の仕方、前泊者懇親会での動きについて勉強して参りました。28日(土)の関東ブロック大会当日には参加者全員で式典に参加し、各分科会に分かれ群馬県の歴史や文化に触れながら自分たちが設営・運営する時にはどの



式典風景

ように動き、準備をしたら良いのかを考えながら参加しました。

今回は初めて事業として関東ブロック大会に参加するという事で不慣れな点多々ありましたが、無事2日間終える事が出来ました。当日ご参加頂いた会員・関係者の皆様、誠にありがとうございました。来年度は今年以上に多くの方々にご参加頂き関東ブロック大会の勉強をしていく中で交流と連携を深めて船橋や自企業の発展につなげて頂ければと思います。



関東ブロック大会集合写真

(渉外委員長 尾白)

Report 女性会

祝！佐倉商工会議所女性会30周年式典

11月9日(木)佐倉商工会議所女性会30周年記念式典へ出席してまいりました。

会場はウイシュトンホテルユーカリに於いて、記念式典は三橋会長による感極まるご挨拶から始まりました。

式典終了後には花田(河野)景子氏によります記念講演会があり、アナウンサー時代、横綱の妻になった時、相撲部屋のおかみさんになった時などこれまでの人生の貴重な体験をお話していただきました。



佐倉女性会30周年式典会場にて

その後の祝賀会では、ご来賓の方々を交えた和やかな中にも佐倉女性会の皆様の心温まるおもてなしを感じる祝賀会でした。(楡山)

クリスマスアレンジメント講習会開催！

11月14日(火)理事会終了後、高宮幸子理事(㈱アートフラワー高宮)を講師にお招きし、クリスマスアレンジメントの講習会を開催いたしました。

女性会理事でもあります高宮先生は本の出版をはじめ、世界各国でのフラワーイベントへも参加するなど幅広い活躍をされております。

今回は女性会でも初めての試みでしたので、初心者でも2時間程度で作製できるデザインを考えていただきました。キャンドルを添えてクリスマスの飾りに香りを足してお部屋のインテリアの一部としてなどアレンジ可能で、参加者それぞれの個性を生かした作品が出来上がりました。(楡山)



女性会クリスマスアレンジメント

# イクメンパパとお手軽クッキング

忙しいママのために  
子供とパパから美味しい  
プレゼントをしてみても  
いかがでしょうか。

## ポテトサラダの雪だるま



**レシピ監修**  
男の料理教室「グランディ」  
吉沢 たかよ 氏

レシピは、動画にて公開中!!

URL: <http://www.e-funabashi.com/?p=171>

【材料/4人分】	【作り方】
<p>じゃがいも……… 中2個人参……… 先の方5cm位 ハム……… 1/3枚のり… 目と口用にカット プリッツ……… 1本 マヨネーズ…大さじ4~5 塩……… 少々 白コショウ……… 少々</p> <p>〈飾り用〉 ブロッコリー パプリカ ミニトマト</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>じゃがいもを洗い、ひとつずつキッチンペーパー、ラップで包んで、電子レンジ(600w)で6分加熱する。</li> <li>加熱したじゃがいもを潰しながら皮を剥き、冷めたら塩、白コショウ、マヨネーズとよく混ぜる。</li> <li>じゃがいもをラップに包んで丸め、雪だるまの頭と体を作る。</li> <li>人参は、先の細いところをバケツ、ボタンの大きさに切り、電子レンジで40秒~1分加熱する。</li> <li>海苔を目と口の形にハサミで切り、ハムは、5mm~7mmの幅の千切りにする。</li> <li>雪だるまを作る。             <ul style="list-style-type: none"> <li>③で丸めたポテトサラダを楊枝で繋げる。</li> <li>海苔の目、口を付ける。</li> <li>ハムをマフラーのように巻きつける。</li> <li>④の人参のボタンを胴体に付け、バケツ型の人参に楊枝を刺し、頭に乗せる。</li> <li>プリッツを腕になるように刺す。</li> </ul> </li> <li>茹でたブロッコリーとカットしたパプリカ、ミニトマトを雪だるまの周りに飾る。 調理時間20分、火を使わないでできる!</li> </ol>

# 第1回 Funabashi shop Grand Prix ふなばし お店グランプリ 2016

店舗・デザイン部門

焙煎にもこだわった香り高いコーヒーが楽しめる珈琲豆のおおつか。  
1杯のこだわりの珈琲を提供する大塚智明さんに、お話を伺いました。



お客様に合わせて、お好みの味を提供します

**お店のコンセプト**  
ぶらっとお茶を飲みに来て、会話を楽しみながら、自然と街の情報が集まるようなコーヒーショップです。急激に成長を遂げていく街を眺めながら、昔ながらのコミュニティが街全体のバランスの中に必要なのではないかと思います。

**おつかならではのサービス**  
①ブレンドコーヒー編  
コーヒー豆は農作物なので、毎年味が違います。イメージする味を再現するために、日本トップクラスのブレンダーにお願いして、数種類の豆をバランスよく配合してもらいます。配合には高い技術が必要なのです。

②ストレート編  
シングルオリジンと言われ、同じ生産地の、同じ品種の豆のみを使用します。浅煎り、中煎り、深煎りと、焙煎方法により、味わいが変



豊富な品揃え

化します。おつかでは、豆本来の旨みや香りを引き出す焙煎方法を推奨しますが、お客様の好みに合わせて、苦味が苦手なお客様には深煎りではなく浅煎りにするなど、オーダーメイドで提供できるところが量販店にはない魅力です。

**千葉工業大学とのコラボ商品**  
「クイックコーヒーバッグ」  
お客様より、出先や職場でインスタントでは、美味しい、美味しくないコーヒーが飲みたい!と相談を受け、クイックコーヒーバッグを作り出しました。ティーバッグみたいにコーヒーを抽出できるものです。ラッピングのデザインを千葉工業大学デザイン科の学生さんが作成しました。金物屋の時代にお配りしていたマッチ箱の柄をリニューアルし、外国人のお客様にも伝わる様、絵で使用方法がわかるようにしてもらいました。ご当地ブレンドコーヒー、津田沼・習志野・船橋の3種類を使用した珈琲バッグセット「よりどり」がおすすめです。船橋のこだわった手土産にどうぞ!



船橋のお土産にぜひ!



スタッフの谷さん(左)と店長の大塚さん(右)

大塚さんからのメッセージ  
品揃え豊富に40種類の生豆を保管し、注文が入ってから約5分で香り豊かに焙煎します。お待ちの間、試飲のコーヒーを楽しみながらお過ごしいただけます。

**プレゼントクイズ**  
コーヒーの語源は何でしょう?  
エチオピアの地名 ○ツファです。  
○に入るカタカナの文字は何でしょう?  
正解者の中から抽選で10名の方に図書カード500円分をプレゼントします。  
官製ハガキに、①住所 ②氏名 ③クイズの答えを明記の上、下記宛先にお送りください。応募締切 12月30日(土) 消印有効  
応募先  
〒273-8511 船橋市本町1-10-10 船橋商工会議所 総務課 プレゼント係  
※発表はカードの発送をもってかえさせていただきます。

**珈琲豆のおおつか**  
代表取締役 大塚 明彦 氏  
船橋市前原西2-13-13 大塚ビル1F (JR津田沼駅から徒歩3分)  
TEL 047-455-4750 FAX 047-455-4750

営業時間: 月曜日~土曜日 10:00~20:00  
日曜日・祝日 10:00~19:00  
定休日: 年中無休

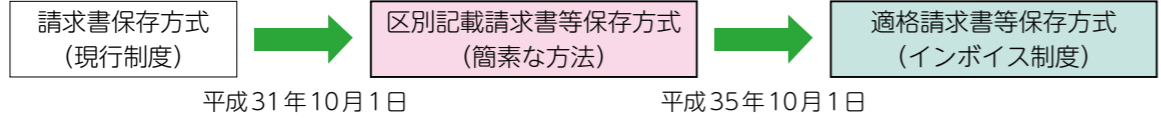
## 第4回 中小企業のための「消費税軽減税率」対策

### 飲食料品を取り扱わない事業者でも関係します

経理処理はどうなりますか?

8%と10%の税率を分けて記載する必要があるため請求書や領収書等の様式の変更が必要になります。

「区別記載請求書等保存方式」と「適格請求書等保存方式」の施行スケジュール



請求書保存方式 (現行制度)	区別記載請求書等保存方式 (簡素な方法)	適格請求書等保存方式 (インボイス制度)																																																																																																
<p>発行日: 平成28年4月25日</p> <p>〇×食堂様</p> <p>発行日: 平成31年10月25日</p> <p>〇〇ストア様</p> <p>今日のご請求額 15,228円</p> <p>東京都△△区◆◆町1-2-3 TEL: 03-1234-XXXX</p> <table border="1"> <tr><th>日付</th><th>品目</th><th>区分</th><th>税込価格</th></tr> <tr><td>4/14</td><td>食料品</td><td>※</td><td>3,240</td></tr> <tr><td></td><td>雑貨</td><td></td><td>2,160</td></tr> <tr><td>4/15</td><td>食料品</td><td>※</td><td>5,940</td></tr> <tr><td></td><td>雑貨</td><td></td><td>3,888</td></tr> <tr><td>合計</td><td></td><td></td><td>15,228</td></tr> </table>	日付	品目	区分	税込価格	4/14	食料品	※	3,240		雑貨		2,160	4/15	食料品	※	5,940		雑貨		3,888	合計			15,228	<p>発行日: 平成31年10月25日</p> <p>〇×食堂様</p> <p>発行日: 平成35年10月25日</p> <p>〇〇ストア様</p> <p>今日のご請求額 15,340円</p> <p>東京都△△区◆◆町1-2-3 TEL: 03-1234-XXXX</p> <table border="1"> <tr><th>日付</th><th>品目</th><th>区分</th><th>税込価格</th></tr> <tr><td>10/14</td><td>食料品</td><td>※</td><td>3,240</td></tr> <tr><td></td><td>雑貨</td><td></td><td>2,200</td></tr> <tr><td>10/15</td><td>食料品</td><td>※</td><td>5,940</td></tr> <tr><td></td><td>雑貨</td><td></td><td>3,960</td></tr> <tr><td colspan="4">10%税率対象合計 6,180</td></tr> <tr><td colspan="4">8%税率対象合計 9,180</td></tr> <tr><td>合計</td><td></td><td></td><td>15,340</td></tr> </table> <p>①軽減税率の対象品目である旨 ②税率ごとに合計した対価の額 ③事業者番号</p>	日付	品目	区分	税込価格	10/14	食料品	※	3,240		雑貨		2,200	10/15	食料品	※	5,940		雑貨		3,960	10%税率対象合計 6,180				8%税率対象合計 9,180				合計			15,340	<p>発行日: 平成35年10月25日</p> <p>〇×食堂様</p> <p>発行日: 平成35年10月25日</p> <p>〇〇ストア様</p> <p>今日のご請求額 15,340円</p> <p>東京都△△区◆◆町1-2-3 TEL: 03-1234-XXXX</p> <table border="1"> <tr><th>日付</th><th>品目</th><th>区分</th><th>税込価格</th></tr> <tr><td>10/14</td><td>食料品</td><td>※</td><td>3,000</td></tr> <tr><td></td><td>雑貨</td><td></td><td>2,000</td></tr> <tr><td>10/15</td><td>食料品</td><td>※</td><td>5,500</td></tr> <tr><td></td><td>雑貨</td><td></td><td>3,600</td></tr> <tr><td>合計</td><td></td><td></td><td>14,100</td></tr> <tr><td colspan="4">消費税 1,240</td></tr> <tr><td colspan="4">消費税 560</td></tr> <tr><td colspan="4">消費税 850</td></tr> <tr><td colspan="4">消費税 680</td></tr> </table> <p>④税率ごとの消費税額</p>	日付	品目	区分	税込価格	10/14	食料品	※	3,000		雑貨		2,000	10/15	食料品	※	5,500		雑貨		3,600	合計			14,100	消費税 1,240				消費税 560				消費税 850				消費税 680			
日付	品目	区分	税込価格																																																																																															
4/14	食料品	※	3,240																																																																																															
	雑貨		2,160																																																																																															
4/15	食料品	※	5,940																																																																																															
	雑貨		3,888																																																																																															
合計			15,228																																																																																															
日付	品目	区分	税込価格																																																																																															
10/14	食料品	※	3,240																																																																																															
	雑貨		2,200																																																																																															
10/15	食料品	※	5,940																																																																																															
	雑貨		3,960																																																																																															
10%税率対象合計 6,180																																																																																																		
8%税率対象合計 9,180																																																																																																		
合計			15,340																																																																																															
日付	品目	区分	税込価格																																																																																															
10/14	食料品	※	3,000																																																																																															
	雑貨		2,000																																																																																															
10/15	食料品	※	5,500																																																																																															
	雑貨		3,600																																																																																															
合計			14,100																																																																																															
消費税 1,240																																																																																																		
消費税 560																																																																																																		
消費税 850																																																																																																		
消費税 680																																																																																																		

※軽減税率制度実施に対応するための国の補助金制度に関しては、9月号中折りをご覧ください。

【お問合せ】中小企業相談所 経営指導員 TEL 047-435-8211

新会員様ご紹介

平成29年10月31日現在 3584事業所

事業所名	事業内容	所在地
東葛テクノ株式会社	産業用特殊ホース製造販売	船橋市習志野台4丁目
Cafe279 (カフェツナグ)	飲食業	船橋市前原西4丁目
創建プランニング株式会社	総合建設業	船橋市西船4丁目
チャド	飲食業(エスニック料理)	船橋市本町1丁目
Happy Design 株式会社(ハッピー デザイン)	広告代理業・デザイン	船橋市八木が谷2丁目
戸嶋コンサルティングオフィス	社会保険労務士業	東京都江東区千田
たいこばし	飲食店、和食	船橋市湊町1丁目
イケア・ジャパン株式会社	家具小売店	船橋市浜町2丁目
ハリカエ工房	襖・障子・網戸の張り替え	船橋市大穴北1丁目
Natural Kitchen EN'S (ナチュラル キッチン エンズ)	飲食サービス業	船橋市大穴南5丁目
marietas (マリエタス)	まつげエクステンション、まゆげエクステンション、パナジウム浴	船橋市小室町
千葉わらわーく社会保険労務士事務所	社会保険労務士・精神保健福祉士(メンタルヘルスケア、カウンセリング得意)	船橋市湊町2丁目
株式会社三洋製作所	工作機械部品製造、販売	船橋市栄町2丁目

第17回独身者交流会(子育てゆうゆうふなばし推進委員会主催)

恋愛、婚活に役立つ!! 大人のデート講座

少子化対策の一環として独身者の将来設計を考える機会の創出を支援する目的とし、第17回となる独身者交流会を開催いたしました。11月18日(土)ホテルザ・マンハッタンを会場に男性24名、女性22名のご参加をいただき、アカデミー・なないるスタイルの接客コンサルタント 樋口智香子先生による知っているようで知らないお食事でのマナーや女性のエスコートの仕方などを実践を交えながらの楽しい講義を聴講し、参加者からも「とても参考になりました。」との感想をいただきました。その後、フリータイムで意中の方とお話しする前に樋口先生からのアドバイスを求める参加者もいらっしゃいました。その成果あって今回は3組のカップルが誕生いたしました。今後素敵な報告が来ることをスタッフ一同楽しみにお待ちしております。(山田)



船橋商工会議所 12月の予定

Monthly schedule

1日(金)	9時30分	マル経審査会	12日(火)	16時	広報委員会
	16時	船橋市貿易振興会「中堅・中小企業の海外展開セミナー」	13日(水)	16時	工業部会・ものづくり委員会 合同会議
3日(日)	10時	第43回カラーコーディネーター検定試験	14日(木)	17時30分	船橋大型店連絡協議会 例会
4日(月)	14時30分	交通業部会 運送事業者セミナー	15日(金)	10時	会員限定無料法律相談会
6日(水)	10時	千葉県珠算振興会 役員会		15時	マル経審査会
7日(木)	10時	発明相談会		17時	マル経情報交換会
	14時30分	総務委員会	17日(日)	10時	第34回BATIC 検定試験
	16時	第18回新入会員歓迎会		13時30分	第23回ECO 検定試験
8日(金)	16時	子育てゆうゆうふなばし推進委員会	21日(木)	10時	発明相談会
9日(土)	9時30分	船橋ハッピー創業塾		13時	専門相談応じ隊
10日(日)	10時	第42回ビジネス実務法務検定試験	23日(土)		休館日
11日(月)	15時	正副会頭会議	24日(日)		休館日
	17時	青年部役員会	28日(木)		事務局 仕事納め
	19時	青年部臨時総会	29~31日		休館日
12日(火)	15時30分	女性会理事会・情報交換会			



今回は、日本にいなながらハワイアンな気分を味わえる南国リゾート ホテル里杏で支配人として働く吉田理恵さん取材しました。

船橋の  
元気っ娘  
Funabashi Genki Girls



Dz株式会社  
吉田 理恵さん

至福のひと時を  
提供します

南国リゾート ホテル里杏について  
船橋市に本社があるDz株式会社には、飼い主と動物たちの幸せな環境づくりを提供する3つの事業があります。その中の1つにリゾート事業があり、南国リゾート ホテル里杏を千葉県勝浦市で運営しています。ホテルには、関東で唯一、ドッグスパ・プール、100坪の室内ドッグランがあり、雨の日でも遊ぶことができます。車で15分程行けば「快水浴場百選」に選ばれた守谷海岸があり、海水浴シーズンでなければ、愛犬と泳ぐことができます。環境の整った場所、動物たちと至福のひと時を過ごしてみたいいかがでしょうか。

企業DATA  
Dz株式会社

代表者名 松田 大蔵  
所在地 千葉県船橋市湊町2丁目2番7号  
支社 千葉県勝浦市貝掛362  
TEL 047-433-4140  
事業概要 リゾート事業、アカデミー事業、トレーニング事業

MAP



アットホームな環境づくりを心がけています

吉田理恵さんって  
どんな人  
休日には愛犬と過ごしています。小さい頃から動物が好きで、犬好きが高じてこの仕事を選びました。日本では、動物たちの多くが、飼い主が見つからず処分されているのが現状です。飼い主と動物たちの幸せな環境づくりに向けて、全力でサポートしていきます。



心からのおもてなしでお迎えいたします

吉田さんが  
大切にしていること  
お客様と動物たちとのひとつひとつの出会いを大事にしています。都会での生活に疲れ切った心と体をいたわりたい気持ちは、愛犬・愛猫も一緒です。初めましての挨拶から、その子の性格を見極め、ストレスにならないように気を使っています。

このコーナーは、会員企業で働く元気な女性従業員・オーナーさんを紹介し 無料掲載 しています。掲載ご希望の方は、広報担当までお問合せ下さい。TEL 047-432-0211 FAX 047-434-9559



悩んでいることがありましたら、まずはお電話を！  
事業所・一般市民を対象に様々な相談に応じます。

専門相談  
応じ隊

専門家による、ワンストップの無料定期相談会を開催

取引上のトラブル、交通事故、税金に関すること、相続、労務、雇用、会社設立、契約書作成、土地に関すること、事業資金 等

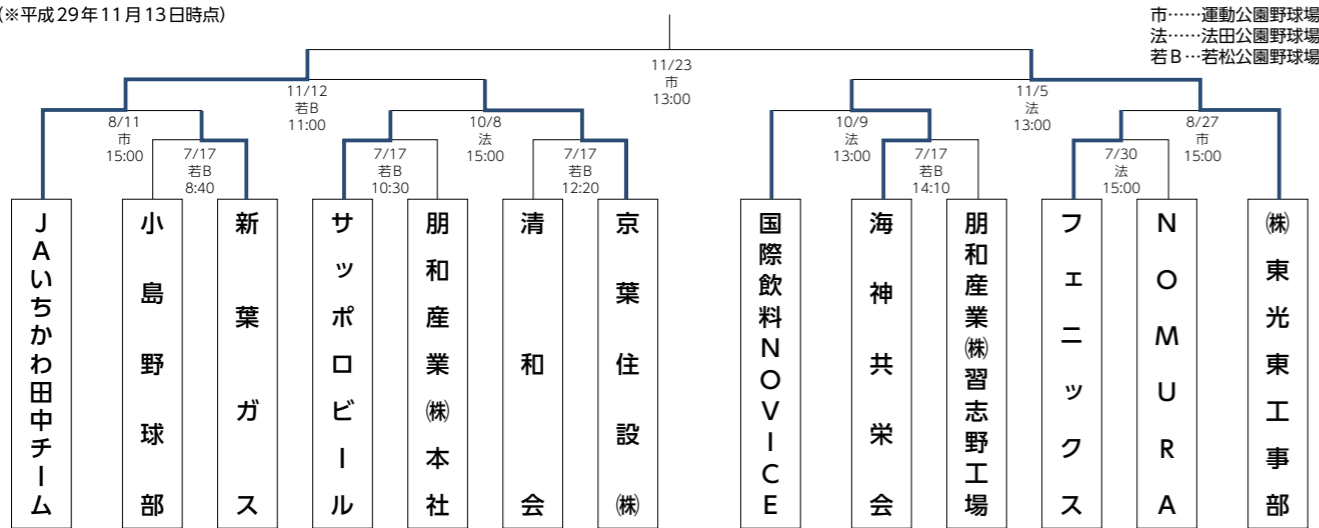
お問合せ：商業振興課 担当 中田・樋口・土橋 TEL：047-435-8211

12月21日(木)

13時~16時(1人30分)  
原則予約制(当日可)

### 第60回産業人親善野球大会《途中経過》

(※平成29年11月13日時点)



### ワーク・ライフ・バランスセミナー参加者募集!!

ノー残業デーや有給休暇の取得促進など、ワーク・ライフ・バランス(仕事と生活の調和)の取組みを推進することは、私生活の充実や生産効率の向上など、社員・経営者双方にメリットがあります。

市では、ワーク・ライフ・バランスの取組みを推進するため、「働きがいのある会社ランキング」に4年連続ランクインしたサイボウズ株式会社の野水克也氏らを講師に迎えセミナーを開催します。企業向けセミナーでは社員の働きやすさや利益アップ、若手社員の定着等を実現している企業の成功の秘訣を学びます。もっと深く知りたい!実践したい!と思っている方向けには、実務担当者向けセミナーをご用意しています。ふるってご参加ください。

	企業向けセミナー	実務担当者向けセミナー
日時	平成30年1月30日(火) 13:30～17:00	(1回目)平成30年2月5日(月) 14:00～17:00 (2回目)平成30年2月20日(火) 13:30～17:00 ※両日参加できる方
場所	船橋市役所 11階 大会議室	2月5日:船橋市中央公民館 5階 第3・4集会室 2月20日:サイボウズ東京 オフィス(東京都)
費用	無料	無料
定員	100名	30名

申込方法:電話、申込フォーム(QRコード)



●お問合せ 船橋市経済部商工振興課経営労政係  
TEL 047-436-2477

平成29年度船橋市男女共同参画センター主催事業・船橋商工会議所後援

### STOP! マタニティー・ハラスメント講座

納得できるキャリア選択をしたい女性のための「働く知恵」

- ・マタニティー・ハラスメントとは
- ・妊娠・出産期の女性の就労状況
- ・妊産婦を保護する法律・制度
- ・職場で使えるアサーションスキル
- ・相談窓口・支援機関の紹介

日 時 平成29年12月14日(木) 13:00～15:00  
場 船橋市男女共同参画センター 研修室  
講 師 宮田 祐子 氏(キャリアコンサルタント)  
対 象 市内在住・在勤・在学の方  
(特に出産を考えている方)

定 員 30名  
保 育 先着6名(1歳以上の未就学児。12/7(木)メ切)  
受 講 料 無料  
申 込 先 船橋市男女共同参画センター  
TEL 047-423-0757  
e-mail: danjo@city.funabashi.lg.jp  
メールまたは直接窓口へ



### 「商工会議所福祉制度キャンペーン」へのご協力ありがとうございました

商工会議所では、9月15日～11月末まで「福祉制度キャンペーン」を実施いたしました。

本キャンペーンは「商工会議所福祉制度」を会員の皆様にご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役にいただくことを主な目的としており、経営者・役員の皆様の保障や退職金準備他、入院・介護・老後に備えた様々な保障ニーズにお応えするものです。

キャンペーン期間中は商工会議所職員やアクサ生命保険株式会社の営業社員にご協力いただきまして、誠にありがとうございました。

### よく使われる公的融資の最新貸出金利情報

平成29年11月10日現在 船橋商工会議所中小企業相談所

国	普通貸付	1.81%～2.40%
	経営改善資金 (マルケイ資金)	1.11%
県	小規模事業資金 (小口零細枠) // (一般枠)	1.2%～1.8% 1.5%～2.1%
	中小企業融資制度 普通事業資金	1.6%～2.2%
市	小口零細企業資金	1.8%～2.3%
	信用保証協会保証 利子補給	利子補給・保証料補給あり

この他、各種融資のご相談をお受けしています。  
詳しくは、当所の経営指導員におたずねください。

●お問合せ 中小企業相談所 TEL 047-435-8211

### 市制施行80周年特別功労表彰 受賞おめでとうございます

平成29年11月3日に挙行された市制施行80周年記念式典において、表彰されました。

副会頭 篠田 好造 様  
常議員 竹口 茂子 様

### ニューフェイス



神田 勇紀 (総務課)

地域の方々や商工業の発展の一助を担える商工会議所の仕事に魅力を感じていたところ、ご縁があり、11月から勤務することになりました。皆様の力になれるよう精進してまいりますので、これからよろしくお願いたします。



内藤 真己 (総務課)

地域振興を通じ社会貢献ができる商工会議所に魅力を感じ、11月より勤務することとなりました。皆さまのお役にたてるか、社会貢献につながるかを念頭に置き業務を習得してまいりますので、よろしくお願いいたします。



横川 由香里 (業務課)

11月より入所いたしました横川です。出身は千葉県。「小さいことからコツコツと」をモットーに何事にもチャレンジし、1日も早く皆様のお役に立てるよう努力してまいりますのでご指導の程、宜しくお願い致します。

### 発明相談(要予約)

日 時 12月7日(木)・12月21日(木)  
午前10時から午後3時まで  
場 所 船橋商工会議所 3階304号室  
指 導 社発明協会千葉支部 相談員  
内 容 特許・実用新案・意匠・商標(個別相談)

●お問合せ 工業振興課 担当 山本・辻  
TEL 047-435-8211

### 会員限定 法律無料相談会(要予約)

日 時 12月15日(金) 午前10時から(一事業所30分まで)  
場 所 船橋商工会議所 役員室  
弁 護 士 当所顧問弁護士 渡邊 惇先生

●お問合せ 総務部 担当 宮津 TEL 047-432-0211

### 職務執行者の変更



当商工会議所1号・常議員  
朝日塗装(株)は、12月1日付けで職務執行者を変更致しました。

(新) 高橋 鉄郎 (代表取締役社長・写真)  
(旧) 高橋 輝子 (代表取締役会長)



当商工会議所2号・常議員  
株総合印刷新報社は、12月1日付けで職務執行者を変更致しました。

(新) 竹口 朋子 (代表取締役・写真)  
(旧) 竹口 茂子 (取締役会長)

### 初級簿記夜間講座 受講生募集!!

開催日時 平成30年1月11日(木)～6月7日(木)  
※原則毎週木曜日開催(5月3日は休講です)  
午後6時00分～午後8時10分  
(途中10分休憩) 通算21回 全42時間

会 場 船橋商工会議所 5階 502会議室  
内 容 簿記の基礎から決算まで  
講 師 千葉経済大学短期大学部 澤村 孝夫 教授  
定 員 30名(先着順)  
受 講 料 会員(従業員含む) 20,570円  
一般 25,710円

●お問合せ 工業振興課 担当 飯島  
TEL 047-435-8211

年末年始という大型休暇。自然と夫と一緒にいる時間が増えますよね。一緒にいる時間が増えるからこそ、起きてしまう衝突もあります。これくらい甘えてもいいだろうと思ってしまう言葉の中に火種がひそみます。さて、どんな言葉が火を付けるのか、余計な一言ランキング第1位は「○○さんならやってくれるのに」。誰かと比較される言葉に、イライラが止まらなくなる言葉です。大掃除の時などつい言ってしまうのですが、「年末、お隣は海外に行くのに」のような比較も同様です。楽しい時間が一気に険悪になるこれらの言葉は口にしなさい!と心に刻み、ゆく年を和やかに送りたいためです。(高瀬)